

# ちゃたん



町花フイリソシンカ



町木センダン

2013. **5**

NO. 431



●北谷町立学校 入学式・入園式

北谷町立幼稚園・小学校・中学校の入学式・入園式が行われ、新入生の新たなスタートを祝いました。写真は、幼稚園入園式の様子です。

◆ 目次 ◆

北谷町の人事について	2~3	「東日本大震災を忘れない」町の取り組みについて	9
平成24年度情報公開制度・個人情報保護制度の運用状況を公表します。	4	福祉だより	10~11
平成25年度北谷町ハワイ短期留学派遣事業派遣生募集	5	中学生職場体験学習協力事業所募集について	12
平成25年度 狂犬病予防注射のおしらせ	6	図書館だより	
飼い犬の登録及び狂犬病予防注射済票の発行が一部動物病院でできるようになりました あん摩マッサージ指圧、はり、きゅうの助成がはじまります!	7	災害時消防協力事業所の協定締結 文化財資料室展示(17)「グスク時代の埋葬人骨」 老人福祉センター行事・教室ありんくりん	13
地域フラッシュ	8		
「北谷町交通死亡事故多発非常事態宣言」を発令しました 観光地域における地震・津波避難訓練を実施しました	9	お知らせ 平成25年度 健診始まります!	14~15 裏表紙

# 北谷町の人事について

## ●退職の部 (平成25年3月31日付)

- 照屋 信雄 (議会議務局長)
- 津山 雅春 (会計管理者兼会計課長)
- 大城 末操 (教育次長)
- 親田 末光 (情報政策課長)
- 嘉陽田 朝栄 (社会教育課長)
- 米田 大作 (学校教育課指導主事)
- 仲村 佳卓 (町長室長補佐兼秘書係長)
- 知念 良範 (公文書館副館長)
- 稲嶺 盛善 (戸籍係長)
- 末吉 堅祥 (施設管理課用地担当技査)
- 中村 愿 (社会教育課埋蔵文化財担当主査)
- 宮城 悦謙 (学習振興係長)
- 仲本 悦子 (学校教育課 主査)
- 仲里 絹枝 (子ども家庭課主任保育士)
- 高井 雪絵 (町立図書館司書)
- 嘉手納 功 (学校給食センター調理員)



▲長年北谷町のためにご尽力いただいた皆さまです。本当にお疲れ様でした。

## ●異動の部 (平成25年4月1日付)

- 知念 良哲 (前福祉課長) 議会議務局長
- 比嘉 良典 (前教育総務課長) 教育次長
- 知念 喜忠 (前学校給食センター所長兼学校給食係長) 会計管理者兼会計課長
- 松島 勲 (前施設管理課長) 施設管理課用地担当技幹
- 照屋 一博 (前区画整理課長) 施設管理課長
- 兼島 栄 (前北谷町立北玉小学校教諭) 学校教育課指導主事
- 太田 守男 (前総務課介護保険担当主査) 学校給食センター所長兼学校給食係長
- 兼城 泰志 (前情報政策係長) 情報政策課長兼情報政策係長
- 与儀 司 (前高齢者福祉係長) 福祉課長
- 仲松 明 (前農林水産係長) 跡地利用担当技幹兼跡地利用推進係長
- 鉢嶺 宗則 (前計画係長) 教育総務課長
- 比嘉 敬文 (前文化事業係長) 社会教育課長

## ●新採用職員 (平成25年4月1日付)

- 兼島 栄 (学校教育課指導主事)
- 宮原 善幸 (情報政策課主事)
- 伊禮 茜 (子ども家庭課保育士)
- 稲嶺 盛越 (学校給食センター調理員)
- 稲嶺 綾子 (子ども家庭課主事)
- 村吉 溜利子 (税務課主事)
- 平良 俊 (都市建設課主事)
- 吉山 奈都子 (総務課主事)
- 山谷 森生 (経済振興課主事)
- 山内 恵梨香 (企画財政課主事)
- 池原 加奈子 (教育総務課主事)
- 宮平 真里 (学校教育課主事)
- 仲宗根 諒 (水道課主事)



▲新採用職員です。これから北谷町のため頑張りますので、よろしくお祈りします。



## 北谷町特別職委嘱状交付式



▲北玉児童館長  
伊波 興治  
(新任)



▲宮城児童館長  
照屋 津年武  
(継続2年目)



▲上勢桑江児童館長  
嘉手納 民子  
(継続2年目)



▲老人福祉センター所長  
照屋 信雄  
(新任)



▲公文書館長  
嘉陽田 朝正  
(継続2年目)



▲町立図書館長  
津山 雅春  
(新任)



▲生涯学習プラザ館長  
大城 操  
(新任)

## 北谷町教職員人事異動



▲北谷第二小学校  
教頭 平良 好光



▲浜川小学校  
教頭 松尾 剛



▲北谷小学校  
教頭 山城 勝美



▲北玉小学校・幼稚園  
校長・園長 大湾 宏



▲桑江中学校  
校長 久志 栄徳



▲北谷中学校  
校長 鳥袋 盛吉

## 北谷町行政相談委員

このたび、桃原雅子さんが、新藤義孝総務大臣から、行政相談委員に委嘱されました。

行政相談委員は、国民が毎日の暮らしの中で感じている役所等の仕事について、苦情や意見・要望を直接受け、その解決・実現に努めています。相談事がありましたら、お気軽にご相談ください。

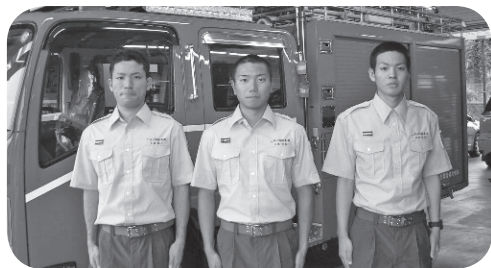
北谷町では、毎月第3木曜日に開催している、人権・行政無料法律相談にて、行政への相談等も受け付けています。



▲北谷町の行政相談委員  
桃原 雅子さん

お問合せ：沖縄県行政評価事務所 電話 0570-090110

## ニライ消防本部 新採用職員



▲ニライ消防本部新採用職員  
左から順に、大嶺健人、上地俊樹、松島秀作です。よろしく願います。

比謝川行政事務組合ニライ消防本部に3人の新職員が誕生しました。

4月1日に採用辞令を交付された3人は4月8日から約8ヶ月間、沖縄県消防学校で初任教育、救急科を受講し、12月に同消防本部へ正式配属されます。

3人は「地域の方々が安心して暮らせる街にするため、立派な消防官になれるよう頑張ります。」と抱負を述べました。暖かい声援よろしく願います。

# 平成24年度情報公開制度・個人情報保護制度の運用状況を公表します。

(北谷町情報公開条例第23条及び北谷町個人情報保護条例第45条の規定に基づき、平成24年度の両制度の運用状況について、公表します。)

お問合せ:北谷町行政情報センター(町役場3階 総務部総務課内) ☎936-1234(内線:124)

## 公文書公開実施機関別処理状況

(平成24年度分:平成25年3月末現在)

実施機関	請求件数	決定				取下げ	未決定	不服申立て
		公開	一部公開	非公開	不存在			
町長	109	10	99	0	0	0	0	0
教育委員会	30	0	30	0	0	0	0	0
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0
監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0	0	0
議会	0	0	0	0	0	0	0	0

## 個人情報開示等実施機関別処理状況

(平成24年度分:平成25年3月末現在)

実施機関	請求件数	決定				訂正請求	削除請求	中止請求	取下げ
		開示	一部開示	非開示	不存在				
町長	7(30)	7(30)	0	0	0	0	0	0	0
教育委員会	9	9	0	0	0	0	0	0	0
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0
監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0
議会	0	0	0	0	0	0	0	0	0

※上記表の( )内の件数については、請求又は決定等のあった件数のうち、口頭により個人情報の開示等が行われた件数となっております。

※これら両制度に設けられている、救済制度による「不服申立て」は、平成24年度は0件でした。

- 「情報公開制度」とは、町民の皆さんが、町政や町民生活に関する情報を知りたいときに、町が保有している文書や図画などの「公文書」を町に対して公開請求できる制度です。
- 「個人情報保護制度」とは、町は町民の生活に関わる業務を行っています。そのため、ほとんどの業務が町民の皆さんの個人、個人に関わる情報をもとにすすめられています。これらの個人情報について、町民の皆さんの基本的な人権が侵害されることのないよう、町はプライバシーの保護に最大限、努めることを目的として、個人情報の適正な取扱いをめざします。

# 平成25年度北谷町ハワイ短期留学派遣事業派遣生募集

北谷町教育委員会では、北谷町に在住する中学生・高校生を対象としたハワイ短期留学派遣事業を実施します。

## 1 目的

次代を担う中高校生をハワイに派遣することで、これらの者がその国の風土及び文化に接し、青少年の交流を通して相互理解を深め、国際性豊かな人材育成並びに国際社会に適応する能力の向上を図ることを目的とする。

## 2 派遣内容

- ・現地英語教師による語学学習(午前)、課外学習(午後)
- ・派遣生2人1組でのホームステイ体験
- ・ハワイ北谷・嘉手納町人会との交流会及び沖縄県人会への訪問等

## 3 派遣期間

平成25年7月～8月の夏休み期間(約2週間)

## 4 派遣人数

中学生・高校生 12人程度

## 5 応募資格

- ・北谷町内に住所を有する中学生及び高校生
- ・中学生については英検3級以上、高校生については英検準2級以上の資格を所有するもの。

## 6 経費

- (1)派遣費用の3割(個人負担額上限10万円)※派遣費用の7割は町負担
- (2)要保護(準要保護)世帯等の負担額については実施要綱参照

## 7 申込書の受付

**受付期間:**平成25年4月22日(月)から5月10日(金)

午前8時30分～午後5時(土日祝祭日を除く)

(郵送の場合は5月10日消印有効)

**受付場所:**北谷町教育委員会 社会教育課(北谷町役場3階)

〒904-0192 北谷町字桑江226番地

電話098-936-1234(内線331)

## 8 提出書類

- (1)平成25年度北谷町ハワイ短期留学派遣事業参加申込書
- (2)平成25年度北谷町ハワイ短期留学派遣事業推薦書

## 9 選考方法

作文及び面接(英語と日本語)

## 10 選考試験の日時及び場所

日時:平成25年5月19日(日)午後1時

場所:ちやたんニライセンター

※実施要綱、募集要項、参加申込書・推薦書様式は北谷町役場ホームページからダウンロードできます。または北谷町教育委員会社会教育課窓口までお越しください。

※必ず実施要綱及び募集要項をご確認ください。

**【お問合せ】 北谷町教育委員会 社会教育課 TEL 936-1234(内線331)**

## 平成25年度 狂犬病予防注射のお知らせ

飼い犬は、生涯1回の登録と1年に1回の狂犬病予防注射を受けなければなりません(狂犬病予防注射の有効期間は1年です)。

犬だけではなく、人間や他の動物にも感染し、発病すると100%死亡する恐ろしい狂犬病を防ぐため、皆様の御協力をよろしくお願いいたします。

北谷町では、下記日程表のとおり集合注射並びに犬の登録手続業務を実施します。料金につきましては下記の表を御参照ください。また、今年度から一部の動物病院での犬の登録及び予防注射済票の発行が可能になりました(7ページ参照)。集合注射は飼い犬への精神的、肉体的ストレスが大きく、咬傷事故や熱中症の恐れもありますので、極力掛かりつけの動物病院で予防注射を受けることをお勧めします。※動物病院によって予防注射料金は異なります。

### 料 金 表

- ① 予防注射手数料・・・・・・・・・・2,450円 (集合注射料金)
- ② 注射済票交付手数料・・・・・・・・・・550円
- ③ 犬の登録申請料・・・・・・・・・・3,000円
- ④ 犬の鑑札再交付申請手数料・・・・・・・・1,600円
- ⑤ 注射済票再交付手数料・・・・・・・・・・340円



イ すでに登録済みで予防注射のみ	①+②	3,000円
ロ 新規登録と予防注射	①+②+③	6,000円
ハ 鑑札の再交付と予防注射	①+②+④	4,600円
ニ 登録、予防注射済みで注射済票の交付のみ	②	550円
ホ 予防注射済みで新規登録と注射済票の交付	②+③	3,550円
ヘ 予防注射済みで鑑札の再交付と注射済票の交付	②+④	2,150円
ト 注射済票の再交付	⑤	340円

※ニ・ホ・ヘは、注射済証明書を持参ください。

※料金は、集合注射で予防注射を行った場合の料金です。動物病院で行う場合は病院により料金は異なります。

### 狂犬病予防注射 (集合注射) 日程表

行政区	実施場所	実施月日	実施時間
北前区	北前区公民館	5月19日(日)	午前10:00~午前10:40
美浜区	美浜区公民館		午前11:00~午前11:30
宮城区	宮城区公民館		午後1:00~午後2:00
砂辺区	砂辺区公民館		午後2:30~午後3:30
上勢区	上勢区公民館	5月26日(日)	午前10:00~午前10:40
桃原区	桃原区公民館		午前11:00~午前11:40
栄口区	栄口区公民館		午後1:00~午後1:40
桑江区	桑江区公民館		午後2:00~午後3:00
謝苜区	保健相談センター	6月2日(日)	午前9:00~正午
北玉区			
宇地原区			

※ 予防注射は、お住いの行政区以外の会場で受けることもできます。

※ 当日、飼い犬の健康状態が悪い場合は、後日動物病院で予防注射を受けてください。注射後の体調不良について役場では責任を負いかねます。

※ 注射会場では、リードをしっかりと持ち、飼い犬同士の接触を避け、咬傷事故防止に努めてください。

**【お問合せ】 保健衛生課 環境係 (北谷町保健相談センター内) 電話 982-7033**



## 飼い犬の登録及び狂犬病予防注射済票の発行が 一部動物病院でできるようになりました

これまで動物病院で狂犬病予防注射を受けた場合、保健衛生課環境係窓口へ届出し、注射済票の交付を受ける必要がありましたが、平成25年4月1日から、下記の動物病院で飼い犬の登録及び狂犬病予防注射済票の交付が可能になりました。その場合、環境係への届出は不要です。

ただし、下記以外の動物病院で狂犬病予防注射を受けた場合は、これまでどおり証明書を御持参の上、環境係窓口で注射済票の交付を受けて下さい(手数料550円)。

※ 動物病院によって予防注射料金は異なります。

### 飼い犬の登録・注射済票の交付ができる動物病院一覧

	動物病院名	住所	電話番号
1	フレンズ動物病院	北谷町北前1丁目11番地12	926-2033
2	ペットメディカルセンター・エイル	沖縄市比屋根2丁目2番1号	930-2222
3	動物病院22時 中部医院	沖縄市字与儀1番地2	983-8822
4	美里動物病院	沖縄市越來3丁目14番39号	934-4110
5	tama 動物病院	沖縄市字古謝1135番地5	937-3737
6	アネシスペットクリニック	宜野湾市野嵩1丁目50番5号	896-1711
7	あんじゅ動物病院	宜野湾市真志喜3丁目14番1号	898-8866
8	牧港ペットクリニック	浦添市牧港2丁目49番1号	879-1125
9	蘭動物病院	浦添市屋富祖1丁目4番3号	878-1073
10	ながみねどうぶつクリニック	うるま市字前原308番地4	979-0001

### 【お問合せ】

保健衛生課 環境係 (北谷町保健相談センター内)  
住所: 北谷町字桑江731番地

TEL: 982-7033

FAX: 936-4440

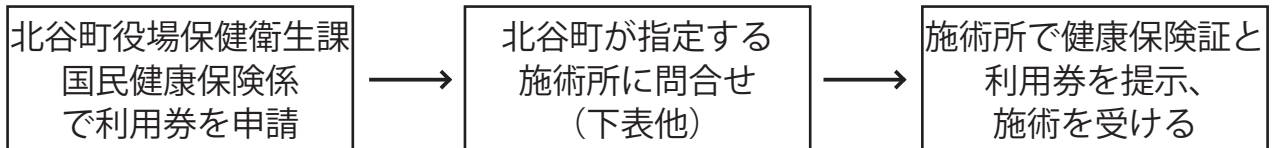
## 北谷町国民健康保険、後期高齢者医療保険加入の皆様へ

# 平成25年度

# あん摩マッサージ指圧、はり、きゅうの助成がはじまります!

平成25年度より、北谷町国民健康保険加入者に加えて、以前から要望がありました、後期高齢者医療保険に加入されている方々に対するあん摩マッサージ指圧、はり及びきゅうの助成がスタートします。高齢者の方々の健康保持・増進を図るため、町独自の助成として開始されることとなりました。

1. **対象者** : 北谷町国民健康保険加入者及び北谷町後期高齢者医療保険加入者  
※保険税(料)の滞納がある場合は助成できません。
2. **助成金額** : 1回の施術につき1,000円(年間12回まで) ※差額は自己負担です。
3. **助成期間** : 平成25年5月1日(水)～平成26年3月31日(月)
4. **利用方法**



### 5. 北谷町が指定する施術所(町内)

【施術所名称】	【施術所住所】	【電話番号】
砂辺針灸治療院	字宮城1番地67	936-8731
北谷鍼灸院	字吉原1161番地	936-3892
あかり整体院	北前1丁目11番地11	936-0829
こりこり鍼灸整骨院	北前1丁目2番地7 津嘉山ビル201	936-6803
桐ちゃんの手	字吉原1106番地	926-4483

※町外にも指定施術所があります。詳しくは担当までお問合せください。

お問合せ: 保健衛生課 国民健康保険係 936-1234 (内線244、246)

共助の心で 栄口区防災訓練



栄口区自治会

2月24日(日)午前9時、サイレンの合図とともに栄口区防災訓練が開始されました。

沖縄警察署、北谷消防署の協力のもと自主防災会が一丸となって訓練にとりくみ、避難誘導、初期消火、救護救出訓練、炊出し訓練等が行われ、それと合わせ今回は車イスによる要支援者の避難誘導も実施されました。そして、避難民による救援物資の搬入をバケツリレーで行い、訓練の後は炊出し班によるシンメナービで炊いたジュシーメーがふるまわれ皆さんとても満足そうでした。

野国北谷町長の挨拶のあと沖縄警察署、北谷消防署から講評をいただきました。

宮城区 自主防災合同訓練

3月10日(日)午前9時、ニライ消防、沖縄警察署のサイレンを合図に自主防災合同訓練が行われました。

今回の防災訓練は、区民の防災の意識を高め、緊急時に備えるために開催され、宮城区内の津波避難ビル3ヶ所の施設に消防団員の誘導で避難を行いました。

避難終了後は、浜川小学校体育館に移動し、気象庁、ニライ消防、沖縄警察署、町役場からの講習・講話が行われました。



宮城区広報通信員 吉田 茂

北玉区 リユース市



北玉区広報通信員 安慶名 光枝

北玉婦人会では、「捨てるに捨てれない、欲しいと思っている人に譲りたい」と考え、リユース市を開催しました。

3月17日(日)に開催されたリユース市は、多くの区民からの衣類・タオル・シーツなどの提供や、新鮮なお野菜の販売もあり、賑やかな市となりました。

来場者からは、「近所の人との交流ができた良い事だと思った。もっと宣伝すると良いと思います。」との声もあり、北玉婦人会では、次回開催に繋がっていきたいと考えています。

参加された皆さま、ご協力ありがとうございました。

上勢区 女性の健康週間 講演会

3月6日(水)午後7時、「女性の健康週間」の一環として北谷町保健衛生課と上勢区婦人会のタイアップにより、那覇西クリニック乳腺外科医 玉城研太郎氏をお招きし「貴方と家族を守る 乳がん検診！」と題して講演会を開催しました。

講演会では、乳がん検診の受診率が20%前後と低い状況であること、早期発見と治療の重要性などを分かりやすく解説していただきました。

玉城氏は、無症状のうちの検診でリスクを低くできることや、乳がんはセルフチェック(自己検診)を行えば自分で発見できる可能性が高いことなどを写真などを用いながら、説明していました。



上勢区広報通信員 荻堂 三恵子

●お詫びと訂正 4月号広報ちやたん地域フラッシュ「産業総合展示会」記事内にて、受賞者の名前を「崎原守繫さん」と記載しましたが、正しくは、「崎原盛繫さん」でした。関係者の皆さまには大変ご迷惑をおかけしました。



## 「北谷町交通死亡事故多発非常事態宣言」を発令しました

本町では、今年に入り交通死亡事故が多発し、3月22日現在の交通死亡事故死者数は、3人に達しております。これは、昨年中の交通死亡事故死者数1人に比べ2人増加するという、極めて憂慮されるべき事態です。そこで、本町では、多発する死亡事故に歯止めをかけるため、3月25日、野国町長が「交通死亡事故多発非常事態宣言」を発令し、防災行政無線から広報を行いました。また、商業施設において、野国町長、各自治会長、町職員が買い物客等に対し、交通事故抑止のための注意を促すチラシを配布しました。町では、今後とも交通事故防止が図られるよう各種対策を行いますので、町民のみなさまのご理解とご協力をお願いします。



▲チラシ配布の様子。

## 観光地域における地震・津波避難訓練を実施しました

町では、東日本大震災を踏まえ、3月15日、美浜区の観光地域において、地震・津波発生時の避難対策を充実させることを目的に、同地域の事業者や自治会・住民約240人が参加し、避難場所や避難経路等の確認を行いました。



## 「東日本大震災を忘れない」町の取り組みについて



▲地震が発生した午後2時46分に合わせ、庁内一斉に黙祷を捧げました。

東日本大震災の発生から2年が経過しました。町では、大震災の記憶を風化させないこと、そして職員・町民があらためて地域防災について考えるきっかけとなることを目的に、3月11日午後2時46分、職員で黙祷を捧げるとともに、野国町長自ら防災行政無線を通し、「一日も早い被災地の復興と災害に強いまちづくりを推進し、町民のみなさまの安全確保に努めていく。」とあいさつしました。

# 福祉だより

## 障害児福祉手当・特別障害者手当制度について

県では、精神又は身体の重度障がいのため、常時特別の介護を必要とするなど、特別の負担を軽減する一助として、在宅の重度障がい児者に対して、障害児福祉手当・特別障害者手当を支給しております。原則として障害児福祉手当・特別障害者手当認定診断書により認定します。以下、その制度について紹介します。

支給対象者	障害児福祉手当	<p>精神又は身体に著しい重度の障がいがあるため、日常生活において常時の介護を必要とする（日常生活、身の回りのことに介護を必要とする方）20歳未満の在宅の障がい児で、福祉保健所で認定を受けた方                  なお、以下の場合は対象とはなりません。                  (1) 施設に入所（通所を除く）している場合                  (2) 政令で定める公的年金を受給している場合                  ※3歳未満の知的障がい児からの申請に関しては、正確な判定が難しいので却下となることがあります。却下になった場合は、3歳以上になった時再申請できます。3歳未満で申請するか、3歳以上で申請するか検討した上で申請することをおすすめします。</p> <p><b>障害程度目安</b>                  身障手帳 1、2級 精神保健福祉手帳 1、2級（3級まで可能性はあります。）                  療育手帳全等級（A1、A2、B1、B2）</p>
	特別障害者手当	<p>精神又は身体に著しい重度の障がいがあるため、日常生活において常時特別の介護を必要とする（日常生活、身の回りのことに介護を必要とする方）20歳以上の在宅の障がい者で、福祉保健所長の認定を受けた方                  なお、以下の場合は対象とはなりません。                  (1) 施設に入所（通所を除く）している場合                  (2) 病院又は診療所に3ヶ月以上継続入院している場合</p> <p><b>障害程度目安</b>                  身障手帳 1、2級 精神保健福祉手帳 1、2級 療育手帳 A1、A2</p>
支給制限	<p>手当を請求する方の前年の所得が一定金額以上ある場合、又は同居している配偶者及び扶養義務者の前年の所得が一定金額以上ある場合には、手当の支給が制限されます。</p>	
手当額	障害児福祉手当	月額 14,280円（平成25年4月現在）
	特別障害者手当	月額 26,260円（平成25年4月現在）
支給	<p>毎年2月、5月、8月、11月の4回に分けて、その前月分までの3ヶ月分を、届け出た金融機関の口座に振り込みます。</p>	
申請手続	<p>認定請求書、所得状況届、所得証明書、住民票謄本の写し、認定診断書などの必要書類を添えて、お住まいの町村役場の障がい者福祉の窓口へ提出して下さい。なお、認定請求書などは役場又は中部福祉保健所地域福祉班にあります。申請に関する事など、ご不明な点は町村役場の障がい者福祉の窓口又は、中部福祉保健所までお問い合わせ下さい。</p> <p>北谷町役場 福祉課 社会福祉係 電話番号 098-936-1234                  沖縄県中部福祉保健所地域福祉班 電話番号 098-938-9886</p>	
備考	<p>「国民年金等の一部を改正する法律」（平成24年法律99号）が、平成24年11月に成立したことから、平成25年10月分以降の特別児童扶養手当及び特別障害者手当等の手当額については、0.7%引き下がることとなります。</p> <p>現在、障害児福祉手当・特別障害者手当・経過福祉手当受給中の方は、平成25年10月分より手当額が以下のとおり変更となりますので、ご了承下さい。</p> <p>障害児福祉手当 14,280円 → 14,180円                  特別障害者手当 26,260円 → 26,080円                  経過福祉手当 14,280円 → 14,180円</p>	

## 【いきいき<sup>がんじゅう</sup>願寿調査 ～北谷町高齢者実態把握事業～】の取り組みについて

北谷町では、高齢になっても住み慣れた地域で、安心して生活を続けていけるよう支援するため、高齢者の心身の状況や家庭環境等を把握する目的で【いきいき願寿(がんじゅう)調査～高齢者実態把握事業～】を実施しています。

この事業は、町から委託を受けた調査員(介護老人保健施設調査員 島袋 真紀さん)が、自宅を訪問して聞き取り調査を行い、高齢者からの相談に迅速に対応できるよう制度の案内や必要な情報提供、サービスの調整などを行っています。

調査員が自宅を訪問した際には、お気軽にご相談ください。また、聞き取り調査へのご協力もお願いいたします。

### 赤十字の活動にご支援を

各世帯年間 500 円の協力金が赤十字活動の支えです。

日本赤十字社は、人道・博愛の理念のもとに世界187ヶ国の赤十字社と連携し、災害や紛争等により飢餓、貧困、病気などに苦しむ人々を国際的に救護するとともに、国内においても各種災害救護や輸血用血液の供給、医療の提供、青少年の健全育成などの事業を積極的に実施し、内外から寄せられる期待と要請に応えております。

特に、昨年は東日本大震災の被災地へ医療救護班・こころのケア要員・各種ボランティアを合計26回・69名のスタッフを派遣しました。これらの赤十字活動は、赤十字の人道的事業に賛同される県民一人ひとりが赤十字(会員)として毎年協力いただく(会費)と寄付金を財源として行われています。

5月は赤十字へのご理解とご協力をお願いし、年間500円以上をご支援していただく方を募集する月間です。

赤十字に協力するということは、世界各地で救援を必要としている人々を支援することになります。自治会役員の皆様、奉仕活動として各家庭や事業所を訪問してお願いしています。

本年も北谷町民の皆様には、赤十字の人道的事業にご理解とご協力をいただき、世界の平和と人類の福祉向上の一翼を担って下さいますようお願い申し上げます。

**集められた募金は国内外の人道的活動に使われます。**

例えば

国外では・・・災害や紛争等により飢餓、貧困、病気などに苦しむ人々の救護など

国内では・・・各種災害救護や輸血用血液の供給、医療の提供、青少年の健全育成など

**募金の方法は次のとおりです。**

- ① 自治会を通じて1家庭500円をお願いしています。
- ② 北谷町役場福祉課窓口にて企業の皆様の募金や職域の募金を随時受け付けております。皆様のご協力よろしく申し上げます。

**お問合せ： 福祉課 社会福祉係 TEL 936-1234 (内線 232)**



## 中学生職場体験学習協力事業所募集について

北谷町立中学校（北谷中学校、桑江中学校）では、今年も「職場体験学習」を実施します！「職場体験学習」とは、中学生が学校生活から離れ、実際に大人が働く職場で働く、社会体験活動のことです。

子どもの早期発達段階から職業に触れる機会を設け、社会性や望ましい職業観を身に付けてもらうと共に、家庭・学校・地域・企業が連携し、地域の教育力を高めることを目指しています。「地域の子どもは地域で育てる」という視点を持ち、協力していただける事業所及び企業の方々を募集しています。協力していただける、またはご質問等ありましたら、下記までご連絡ください。

- ・ **実施期間**：平成 25 年 6 月 25 日（火）～ 6 月 27 日（木）
- ・ **参加者**：町内中学校 2 年生（364 人）
- ・ **お問合せ**：北谷町教育委員会 学校教育課 TEL 098-982-7705



# 図書館だより

北谷町立図書館

TEL 936-3542

FAX 936-4567

## 第55回 こどもの読書週間

「こどもの読書週間」は、子どもたちに、よい本に親しむことをすすめ、読書の喜びや楽しみを知らせ、読書の習慣を身につけさせる好機です。

**期間**：4月23日（火）～5月12日（日）

**標語**：「たくさん読んで 大きくなあれ」

**町立図書館テーマ**：「おもしろ絵本展～しかけ絵本・布絵本・とびだす絵本～」



### ★北谷町立図書館出前おはなし会★

児童館3館の「幼児クラブ」で出前おはなし会を行います！どうぞお楽しみに！！

・ **宮城児童館**

**5月10日（金）10：45～11：15**

・ **北玉児童館**

**5月17日（金）10：30～11：00**

・ **上勢桑江児童館**

**5月24日（金）10：30～11：00**

～・～ **定例行事** ～・～

### ブックスタート

**日時**：5月25日（土）午前10時～午後2時

**対象**：生後4カ月（平成25年1月生まれ）の乳児とその保護者

**場所**：北谷町立図書館 会議室

### 今月のおはなし会

**場所**：図書館おはなしのへや

**時間**：午前11：00～11：30

- ・ 5/11日（土）ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- ・ 5/18日（土）職員によるおはなし会
- ・ 5/25日（土）ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

### 5月の休館日

- ・ 毎週月曜日
- ・ 3日（金）憲法記念日
- ・ 4日（土）みどりの日
- ・ 5日（日）こどもの日
- ・ 23日（木）資料整理日

### ご寄贈、ありがとうございました

- ★「宜野湾市のエイサー～継承の歴史」  
宜野湾市青年エイサー歴史調査会 / 編集

### ★今月の新刊案内★

#### ＜＜一般向け＞＞

- ★「岳飛伝4 日暈の章」 北方 謙三 / 著
- ★「野の花ごはん」 前田 まゆみ / 著
- ★「原爆といのち」 手塚 治虫 ほか / 著
- ★「タカラジェンヌになろう！」 山内 由紀美 / 著
- ★「画家の食卓」 林 綾野 / 著

#### ＜＜中高生向け＞＞

- ★「このTシャツは児童労働で作られました」  
フィン・ストランゲル / 著
- ★「足音がやってくる」 マーガレット・マーヒー / 著
- ★「今、話したい『学校』のこと - 15歳からの複眼思考」  
藤原 和博 / 著
- ★「原子力災害からいのちを守る科学」 小谷 正博 / 著

#### ＜＜児童向け＞＞

- ★「あっちゃんのはたけ」 大西 ひろみ / 作・絵
- ★「チェロの木」 いせ ひでこ / 作
- ★「庭にたねをまこう！」 ジョーン・G. 叱ソソ / 文・絵
- ★「ハンビの市場めぐり」 カン ジョンヒ / 作
- ★「松の子ピノ - 音になった命」 たいら きょうこ / 絵

#### ＜＜郷土関係＞＞

- ★「琉球風水福を招く家づくり墓づくり」  
田仲 花朱・虹水 / 共著
- ★「サンゴの海」 長島 敏春 / 写真・文
- ★「復帰後の沖縄農業」 新井 祥穂・永田 淳嗣 / 共著

#### ＜＜視聴覚資料＞＞

- [CD]
- ★「辻井伸行 PLAYS 花は咲く」
- [DVD]
- ★「ちびまるこちゃん」(3巻)
- ★「んみゃーち - 沖縄・宮古島 -」
- ★「やぎの冒険 (仲村颯悟)【館内視聴用】

5月	老人福祉センター
行事・教室ありんくりん	
1(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
2(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
3(金)	憲法記念日
4(土)	みどりの日
5(日)	こどもの日
6(月)	振替休日
7(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
8(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
9(木)	グランドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
10(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
11(土)	
12(日)	
13(月)	ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
14(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
15(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
16(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
17(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
18(土)	
19(日)	定期清掃
20(月)	大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
21(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
22(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
23(木)	グランドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
24(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
25(土)	
26(日)	
27(月)	ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
28(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
29(水)	大正琴サークル 10:00
30(木)	フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
31(金)	健康体操教室 9:30 民謡愛好会 20:00

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問合せ TEL 936-3521

## 災害時消防協力事業所の協定締結

災害時消防協力事業所と認定された地域事業所を対象に平成25年3月1日に認定プレートの交付式を行いました。

「災害時消防協力事業所」とは、大規模災害発生時、ニライ消防本部の現有消防力では対応が困難な場合などに、地域事業所が保有する物品、資機材などを有効的に活用し、迅速・安全な消防活動を展開することを目的に本制度に賛同いただいた社会貢献度の高い地域事業所です。

今回、協定を締結したのは、株式会社伊禮産業、株式会社りゅうせきエネルギー、ハンビー建機リース、有限会社読谷ガスセンター、比謝川ガス株式会社、株式会社マル斗ガス、読谷産業の7事業者です。



お問合せ

ニライ消防本部警防課 TEL: 956-9934

## 文化財資料室 展示(17)

北谷町教育委員会  
社会教育課  
文化係  
TEL 936-1234(内342)

=「グスク時代の埋葬人骨」=

現在の北谷町役場の後方、後兼久原遺跡では住居址の下層から、約800年前のグスク時代の埋葬人骨が4体発見されました。そのうちの3体は成人男性、1体は幼児の人骨とわかりました。成人骨3体のうち1体は保存状態が良く、身長は推定156cmで低身長ながら骨体は頑丈で普通よりも右腕が太いことから腕力を使う仕事に従事していたと思われています。前に掲載された「=北谷へ伝わった鉄=」では、鉄製品や砂鉄とその貯蔵穴が発見され、鍛冶屋の裏付けも紹介されており、それに従事していた人の可能性があります。また3体のうち2体は木棺に収められ埋葬された痕跡が残っています。

幼児骨も保存状態が良く4歳くらいと推定され、うつ伏せの状態ですべてを覆うように30cm大の石が乗せられていました。頭の方でも成人骨は南東方向でしたが、幼児骨だけ逆方向に向いていました。このような特殊な埋葬方法などから死因や死生観など、当時の「死者」に対する特別な思いが込められているように感じられます。

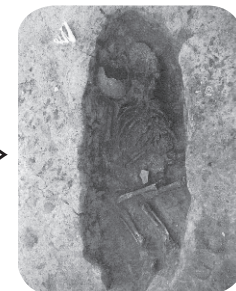
この4体の人骨は、一定の区域に並んで埋葬されていることから、一時期埋葬地域(墓地)として利用されていたことがわかりました。なお文化財展示室には成人骨2体と幼児骨のレプリカが展示されています。



右腕の太い成人骨



幼児骨(石除去前)



幼児骨(石除去後)

従業員数が100人以下の事業主の皆さま！

平成24年7月1日から改正育児・介護休業法が全面施行されました。

## 就業規則への記載はもうお済ですか？

育児・介護休業法が改正され、平成22年6月30日から施行されました。（常時100人以下の労働者を雇用する事業主については、平成24年7月1日から全ての規定が施行。）

ご活用ください！

### 育児・介護休業法に基づく紛争解決援助制度

沖縄労働局では、労働者と事業主との間で育児・介護休暇等の民事上のトラブルが生じた場合、解決に向けた援助を行っています。

※ 援助の制度には、都道府県労働局長による援助と調停委員（弁護士や学識経験者等の専門家）による調停の2種類があります。

改正育児・介護休業法等に関するお問合せは沖縄労働局雇用均等室まで

- お問合せ 沖縄労働局 雇用均等室 電話 868-4380  
那覇市おもろまち2-1-1 那覇第2地方合同庁舎1号館3階

## 「グローバル時代の人材教育」講演会のお知らせ

北谷町では、これからの『グローバル時代で活躍できる人材』を育成するために、外国（海外）大学の誘致に取り組んでいるところです。

今回、ビジネスの世界でアメリカンドリームを成し遂げた、伝説的な経営者である、嶋田高司氏（KLT マネージメント社長）を講師にお迎えし、「グローバル時代の人材教育」と題して、講演会を開催いたします。

多くの皆さまのご来場をお待ちしております。

- 日 時：平成25年5月27日（月） 午後6時30分～午後8時30分
- 場 所：ちゃたんニライセンター カナイホール
- 申し込み：Eメール・FAX・お電話のいずれかで、「氏名・ご連絡先・参加人数」をご連絡ください。
- 入 場 料：無料
- お問合せ・お申込み：企画財政課 跡地利用推進係
  - ・Eメール kikakuzaiseika@chatan.jp
  - ・TEL 936-1234（内線162）
  - ・FAX 936-7474

## 消費生活相談室 毎週木曜日

午前10時～午後0時 午後1時～午後4時  
北谷町役場2階201会議室

※相談は無料で、電話相談可

- お問合せ 982-7701

## 人権・行政無料法律相談

今月は**16日（木）**です。

毎月第3木曜日

午前10時～午後0時 午後1時～午後4時  
北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

- お問合せ 936-1234（内線162）



## \*\* 寄附 \*\*

● 3月 8日

米須 清太郎 様

地方功労賞を記念して

50,000円 (町社協へ)

50,000円 (町育英会へ)

● 3月14日

森山 朝信 様

5,000円 (町社協へ)

ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部

## 救急出場状況

平成 25 年 3 月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	1	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	26	9	13
労災	2	2	1
運動競技	1	1	1
一般負傷	18	13	13
加害	1	1	2
自損行為	3	0	1
急病	79	77	61
その他	0	0	2
転院	2	10	1
月件数	133	113	95
署累計	409	355	268

今月の北谷町での

火災発生件数は1件です。

■緊急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問合せ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに～216

5月といいますが、  
ゴールデンウィーク  
を思い浮かべます。  
去年は、気持ちに  
余裕がなく、どこに  
も行けずに終わって  
しまいました。今年  
こそは満喫したい  
と思います。  
皆さんはどう過ご  
すのでしょうか。  
(しばいぬ)

## 沖縄の米軍関連施設で働いたことのある方 及びご家族の方へ

### <石綿による健康被害の救済について>

石綿による疾病は、数十年前の仕事でも発症します。

※米軍関連施設で働いたことのある方は、石綿（アスベスト）にさらされる作業に従事した可能性があります。

◆石綿（アスベスト）による疾病と認定された場合、労災保険制度または石綿健康被害救済制度による給付を受けられる場合があります。

◆お心当たりのある方は、ご相談ください。

#### ●お問合せ

・沖縄労働局労働基準舞労災補償課（労働者の方）

TEL 868-3559

・沖縄労働基準監督署（労働者の方）

TEL 982-1263

・独立行政法人 環境再生保全機構

TEL 0120-389-931

## 廃 FRP 船リサイクルシステムの受付

平成17年11月、廃 FRP 船を適切に処理し再資源化する「FRP 船リサイクルシステム」がスタートしました。

リサイクルは地域ごとに毎年回数を決めて受付を行っています。

### 沖縄地区における平成25年度の受付日程

受付期間：平成25年11月20日（水）まで

搬入期間：平成25年12月2日（月）～12月11日（水）

#### ●お問合せ

FRP 船リサイクルセンター

(財団法人 日本舟艇工業会内)

ホームページ <http://www.marine-jbia.or.jp/>

電話 03-3567-6929



▲受付は、このマークのある販売店でお願いします。

## 5月31日は、「世界禁煙デー」です — 禁煙週間 5/31～6/6 —

「世界禁煙デー」は、たばこを吸わない習慣を社会に広めることを目的として設けられました。

喫煙は、喫煙者本人の健康への影響だけでなく、喫煙者の周囲にいる方に対しても悪影響があります。これを機会にたばこと健康の問題について考えてみましょう。

禁煙を試みる新たな選択肢として、禁煙外来や禁煙サポート薬局を利用する方法もあります。

●お問合せ 北谷町保健相談センター 936-4336

# 平成25年度 健診始まります!

北谷町の40歳以上の方必見!

国保の方の特定健診が **¥0**

集団健診（公民館など）では **¥0**  
肺がん、大腸がん、胃がん検診も

## 集団健診 LUCKY キャンペーン

集団健診を受けると

- ①「ちやとれの無料優待券」
- ②「北谷町ゴミ袋（中）10枚入り」  
全員へプレゼント

詳しくは、5月上旬頃に届く  
オレンジの封筒で確認してください。

健診が健康を強くする!

年に一度は健診を受けて健康長寿を楽しみましょう

集団健診は予約が必要です。

☎ 936-4336（北谷町保健相談センター）

☎ 936-1234（北谷町役場国民健康保険係）

ラジオ  
広報番組

「北谷町だより」79.2

FMニライ

MHZ

毎週月～金曜日 午後6時50分～7時

町広報誌

「広報ちやたん」

について

本号とバックナンバーは、  
北谷町役場ホームページで  
ご覧になれます。

広報ちやたん

検索

<http://www.chatan.jp/yakuba/>